



الجمهورية العربية السورية

وزارة الكهرباء

المؤسسة العامة لتوليد الكهرباء

مديرية العقود والقروض

إعلان عن طلب عروض داخلي خارجي رقم ٢٠١٩/٣٤٣

للمرة الثانية

تعلن المؤسسة العامة لتوليد الكهرباء للمرة الثانية عن حاجتها لتصميم وتصنيع وتوريد والنقل والتأمين والاختبار وتنفيذ الأعمال المدنية والتركيب والوضع بالتشغيل للتجهيزات والآلات والمعدات اللازمة لتنفيذ محطة توليد كهروضوئية باستطاعة قدرها ٢٣/ ميغا واط في محطة توليد الناصرية - محافظة ريف دمشق - على أساس مفتاح باليد ، بما في ذلك توريد القطع التبديلية والعدد والتدريب الداخلي لعناصر المؤسسة، مع جميع ما يلزم لضمان التشغيل والاستثمار بشكل آمن بالإضافة إلى تأمين التمويل اللازم للمشروع عن طريق تسهيلات دفع .

إن جميع الشركات مدعوة للمشاركة في طلب العروض، وذلك وفقاً للشروط المحددة في إضبارة طلب العروض رقم ٢٠١٩/٣٤٣ والتي يمكن للراغبين في المشاركة الحصول على الإضبارة من مديرية العقود والقروض - دائرة العقود الخارجية - في المؤسسة فيما بين الساعة الحادية عشر والثانية عشر والنصف خلال ساعات العمل الرسمي، وذلك مقابل مبلغ ١٠٠ يورو بالنسبة للأجانب والعرب غير السوريين أو ٥٠٠٠٠ ألف ليرة سورية بالنسبة للسوريين.

- أقسام المشروع: يتألف المشروع من ثلاثة أقسام:

- القسم الأول باستطاعة ٧/ ميغا واط.

- القسم الثاني باستطاعة ٧/ ميغا واط.

- القسم الثالث باستطاعة ٩/ ميغا واط.

- التأمينات الأولية: تحدد بمبلغ ٢٣٠٠٠٠ يورو فقط مئتان وثلاثون ألف يورو لا غير. أو ما يعادلها بإحدى العملات الأجنبية المعتمدة لدى مصرف سوريا المركزي أو ما يعادلها بالعملة المحلية وفق سعر التحويل المعتمد لدى مصرف سوريا المركزي بتاريخ تقديمها.

- التأمينات النهائية: لا يوجد

- مدة التنفيذ: تحدد مدة التنفيذ الكلية لكل قسم كالتالي :

- القسم الأول : ١٨/ شهر

- القسم الثاني : ٣٦/ شهر

- القسم الثالث : ٦٠/ شهر

وتبدأ من اليوم التالي لتاريخ أمر المباشرة.

- المعايير التي ستستخدم في تقييم العروض ستكون كما يلي:

مجموع العلامات الفنية ١٠٠ علامة موزعة كما يلي: (مرجعية الشركة ١٠ علامات، اللواظ كهروضوئية ٥٠ علامة - أداء المحطة ٨ علامات - أنظمة القياس والمراقبة ٢ علامتان - التجهيزات الكهربائية ٢٠ علامة - الأعمال المدنية ١٠ علامات) ويرفض العرض الذي يحصل على علامة فنية تقل عن ٧٠% علامة.

- مدة ارتباط العارض بعرضه: ١٢٠ يوماً اعتباراً من اليوم التالي لآخر موعد لتقديم العروض.

- على العارض الالتزام بكافة أحكام دفاتر الشروط وخاصة تسديد الضرائب والرسوم .

- تقدم العروض قبل نهاية الدوام الرسمي من تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢٠ إلى ديوان المؤسسة العامة لتوليد الكهرباء الكائن في دمشق - المزة - شارع ١٧ نيسان مقابل فندق الكارلتون - الجمهورية العربية السورية.

دمشق في ١٩ / ١ / ٢٠٢٠.

المدير العام

للمؤسسة العامة لتوليد الكهرباء

المهندس محمود حسن رمضان

SYRIAN ARAB REPUBLIC
PUBLIC ESTABLISHMENT OF ELECTRICITY
FOR GENERATION
Department of contracts & loans



INTERNAL - EXTERNAL CALL FOR TENDERS No. 343/2019

For the second time

Public establishment of electricity for generation announces for the second time its need for designing, manufacturing, supplying, transporting, insuring, testing, executing civil works, erecting, putting into operation for all equipment, machineries and necessary tools for the execution of a photovoltaic power plant with a capacity of /23/ M.W at Al- nasserieh power plant – Damascus countryside Province - on turn-key basis including the supplying of spare parts and tools, internal training for personnel from PEEG with all needs to guarantee the safe operation and exploitation. In addition to provide the finance for this project through payment facilities.

All firms are invited to participate in the call for tenders. This will be according to the conditions specified in the file of Internal-External Call For Tenders No.343/2019. Those interested in participation can obtain a copy of the file from the contracts and loans department in the Establishment between 11-12.30 a.m during the official business hours and against (100) Euro for foreigners and Arabs non Syrian or (50000) Syrian pounds for Syrians .

- **Sections of the project**: the project consists of 3 sections:
 - The first section with a capacity of /7/ M.W.
 - The second section with a capacity of /7/ M.W.
 - The third section with a capacity of /9/ M.W.
- **Bid bond**: /230 000/ Euro only two hundred and thirty thousand Euro or its equivalent in one of the foreign currencies accredited by Central Bank of Syria or equivalent in the local currency as per the exchange rate of Central Bank of Syria on the day of presentation.
- **Performance Bond**: not requested.
- **Execution period**: the total execution period for each section is as follows:
 - The first section: /18/ months.
 - The second section: /36/ months.
 - The third section: /60/ months.

It starts from the next day of the date of commencement order.

- **Criteria basis that will be used for tender evaluation will be as follows:**

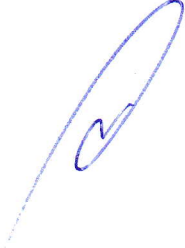
The total Technical marks are 100 marks, these marks are distributed as follows :
(company reference /10/ marks, photovoltaic panels /50/ marks- plant performance /8/
marks- measuring and monitoring systems /2/ marks- electrical equipment /20/ marks-
civil Works /10/ marks).

- The offer which will score less than 70% marks will be rejected .

- **Option period:** (120) days, from the next day of the closing date for submitting the offers.
- The Bidder has to be bound with the regulations of all books of conditions especially paying the taxes and duties .
- Offers should be presented before the end of the official business hours of 20/4 /2020 to the registration office of PEEG at Mazzeh – 17 Nissan street – in front of Carlton hotel – Damascus, Syrian Arab Republic.

Damascus, 19/1 /2020.

 Sam



GENERAL DIRECTOR OF PEEG

Eng. Mahmoud Ramadan

